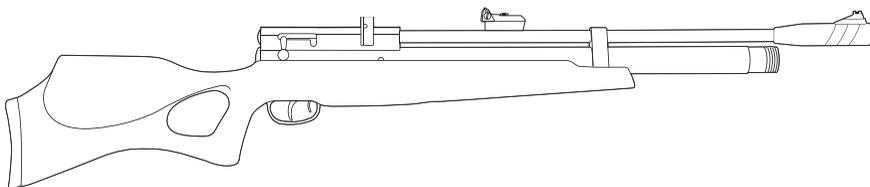


**¡IMPORTANTE!  
¡POR FAVOR LEA  
ANTES DE DISPARAR  
SU RIFLE!**



Para modelos 1517,  
1518, 1337 y 1338.



## MANUAL DE USUARIO RIFLE DEPORTIVO BEEMAN PCP (PRE-CHARGED PNEUMATIC)

### ⚠ ADVERTENCIA: ⚠

¡Asegúrese de leer este manual antes de disparar! Este rifle de aire se recomienda para USO SÓLO DE ADULTOS. Armas de Precisión de aire comprimido para adultos, debido a su diseño, son una clase especial de armas no en polvo. Ellos pueden tener mecanismos de activación extremadamente sensibles, tira de gatillo muy ligeros, puede disparar si se cae o sacudido bruscamente, y pueden no tener un bloque de disparo o de "seguridad". Esta clase especial de rifles de aire comprimido está destinada para su uso por tiradores adultos experimentados que entienden su uso correcto y seguro. Los rifles de aire comprimido no son juguetes. El uso descuidado puede causar lesiones graves o la muerte. Peligroso a menos de 600 yardas (548 metros).



**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLO A QUÍMICOS, INCLUYENDO PLOMO, QUE ES CONOCIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, CAUSAN CÁNCER Y DEFECTOS DE NACIMIENTO (O TÓXICOS PARA LA REPRODUCCIÓN). NO RESPIRAR EL POLVO O PONER DIÁBOLOS EN LA BOCA. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE USARLO.



**ADVERTENCIA.** NO BLANDIR NI EXHIBIR ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO PUEDE CONFUNDIR A LAS PERSONAS Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTROS PUEDEN PENSAR QUE ESTE RIFLE DE AIRE ES UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN Y LAS MARCAS PARA HACERLO PARECER COMO UN ARMA DE FUEGO. ESO ES PELIGROSO Y PUEDE SER UN DELITO.

Distribuidor: Este manual de información DEBE entregarse al cliente minorista con el rifle de aire al momento de la compra. Se recomienda a los tiradores que conserven este manual y las instrucciones asociadas, para que TODOS los usuarios de este rifle de aire puedan consultarlo en el futuro para transferirlo con el rifle de aire si se revende o presta.

## TABLA DE CONTENIDO

Precauciones de seguridad .....	1
Especificaciones .....	2
Cargado de aire del rifle de aire .....	2-3
Llenado del cargador .....	4
Posiciones de tiro .....	5
Sobrellenado .....	6
Lugares de interés .....	7
Gatillo y Consejos de Seguridad .....	8-9
Mantenimiento .....	10

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

¡Los rifles de aire pueden causar un grave daño, lesión, y en algunos casos, incluso la muerte y por lo tanto debe ser manejado con mucho cuidado!

POR FAVOR LEA TODO EL MANUAL DEL USUARIO ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO EL RIFLE DE AIRE

- SIEMPRE tenga en cuenta que el previo manejo descuidado puede causar que un diábolo permanezca en el barril.
- SIEMPRE trate el rifle como si estuviera cargado.
- SIEMPRE verifique si la pistola está cargada cuando se retira del almacenamiento o se recibe de otra persona.
- SIEMPRE verifique cualquier arma que se haya caído para asegurarse de que su función no se haya visto afectada.
- SIEMPRE mantenga el seguro activado hasta que esté listo para disparar y apunte el rifle a hacia una dirección segura (rango inferior).
- SIEMPRE manténgase alejado del área del gatillo hasta que sea seguro disparar.
- NUNCA guarde un rifle con proyectiles dentro o cerca de él.
- NUNCA dispare contra objetos duros cercanos, ya que pueden producirse rebotes.
- NUNCA apunte su rifle, cargado o descargado, con el seguro encendido o apagado, hacia o cerca de cualquier cosa que no intente disparar. Se han producido demasiados accidentes con armas de fuego que se suponía que estaban vacías.
- NUNCA apoye su rifle contra un automóvil, una cerca o cualquier otro objeto móvil que pueda causar caer el rifle.
- NUNCA permita que otras personas lo usen o lo inspeccionen sin antes instruirlos sobre los fundamentos del uso seguro. Para la protección de todos, mantenga la boca apuntando hacia adentro hacia una dirección segura en todo momento. Infórmeles de cualquier otra regla de seguridad de sentido común que la situación puede requerir.
- NUNCA dispare a nada sin un fondo seguro; una falla podría permitir que su diábolo pase el objetivo deseado y lastime a alguien o dañe algo mucho más allá.
- NUNCA haga ajustes de gatillo con el rifle armado o cargado.



**PRECAUCIÓN:** SU RESPALDO DEBE SER INSPECCIONADO PARA EL DESGASTE ANTES Y DESPUÉS DE CADA USO. DEJE DE UTILIZAR SI LA SUPERFICIE DE RESPALDO MUESTRA SIGNOS DE FALLA. Dado que las superficies de respaldo fallan eventualmente, SIEMPRE COLOQUE EL RESPALDO EN UN LUGAR SEGURO DEBE FALLAR.



**ADVERTENCIA:** PELIGRO DE EXPLOSIÓN. SÓLO PARA USO DE AIRE COMPRIMIDO EN EL ARMA DE AIRE. NO USO DE OTROS GASES - INCLUYENDO OXÍGENO, QUE PUEDE CAUSAR FUEGO O EXPLOSIÓN QUE PUEDE RESULTAR EN SERIAS LESIONES O MUERTE.

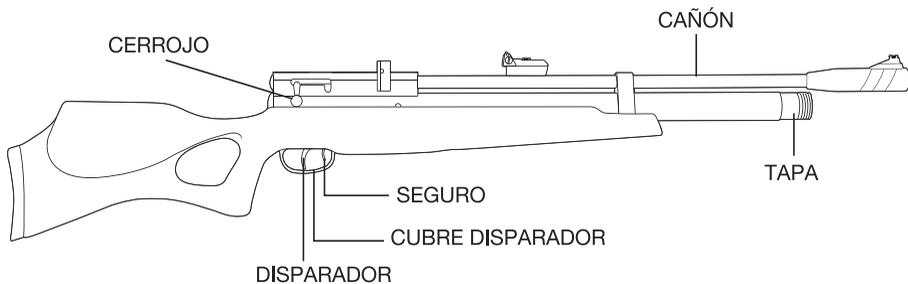


**ADVERTENCIA:** DESCONECTAR LA MANGUERA DE LLENADO DEL RIFLE DE AIRE SIN PURGAR PRIMERO EL AIRE PUEDE RESULTAR EN LESIONES DE LA MANGUERA COMO RESULTADO DE PRESIÓN EN LA MANGUERA DE LLENADO.



**ADVERTENCIA:** PELIGRO DE EXPLOSIÓN. NO PRESENTE LUBRICANTES A BASE DE PETRÓLEO EN EL RESERVORIO DE ALTA PRESIÓN, O PUEDE CAUSAR UNA EXPLOSIÓN. EL NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

## Terminología del Rifle de Aire



## Especificaciones:

MODELO NÚMERO	CALIBRE	PESO (lbs.)	LONGITUD TOTAL	VELOCIDAD (ft./sec)
1517, 1518	.177 & .22	8 lbs.	43"	1,100 fps en .177 Cal. 1,000 fps en .22 Cal.
1337, 1338	.177 & .22	6,8 lbs.	39"	1,000 fps en .177 Cal. 850 fps en .22 Cal.

## CARGA O LLENADO DEL RIFLE DE AIRE



**ADVERTENCIA:** NO LLENE EL TANQUE DEL RIFLE DE AIRE. LA PRESIÓN EXCESIVA PUEDE DAÑAR EL RIFLE DE AIRE Y UNA CONDUCCIÓN A UNA EXPLOSIVA O RUPTURA DE TANQUE QUE PUEDE CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

Este rifle de aire está diseñado para usarse a presiones entre 1600 psi y 2900 psi como máximo.

Asegúrese de que el rifle de aire esté descargado.

Dependiendo de si el rifle de aire está siendo presurizado por un tanque de buceo o una bomba manual, asegúrese de leer todas las instrucciones.

Retire la tapa que protege el accesorio de desconexión rápida.

Asegúrese de que rifle de aire esté descargado.

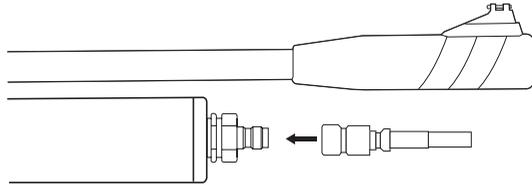
Ponga su rifle de aire en modo de seguridad y apunte hacia una dirección segura.

Levanta el rifle de aire.

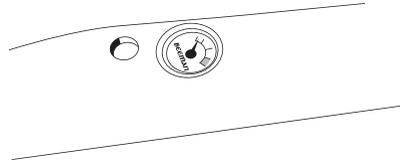
Retire la tapa de la boquilla de relleno.

Asegúrese de que la válvula de purga esté cerrada.

Conecte la manguera con la desconexión rápida hembra a la conexión de la pistola de aire.



Si llena con una bomba manual, comience a bombear y continúe hasta que la aguja en el medidor alcance entre 1600 psi y 2900 psi, dependiendo de la melodía deseada. Una vez alcanzada la presión deseada, pare y abra la válvula de purga y desconecte la manguera. Asegúrese de seguir todas las infracciones con la bomba manual.



Si el rifle de aire se presuriza desde un tanque de buceo, abra la válvula en el tanque lentamente y permita que la presión aumente entre 1600 psi y 2900 psi, según del ajuste que desee. Una vez alcanzada la presión deseada, pare y abra la válvula de purga y desconecte la manguera.

No sobrecargue su rifle de aire a más de 2900 psi.



**ADVERTENCIA:** EL CILINDRO DE AIRE COMPRIMIDO PUEDE EXPLOTAR A TEMPERATURAS SUPERIORES A 50 ° C (122 ° F). NO MUTILAR NI INCINERARLOS. NO LOS EXPONGA PARA NI ALMACENE EL CILINDRO DE AIRE COMPRIMIDO A TEMPERATURAS SUPERIORES A 50 ° C (122 ° F).

No use un compresor de aire normal para llenar el rifle de aire.

Se recomienda instalar mira telescópica en las ranuras del rifle para los tiradores que prefieren un sistema de miras de mayor calidad. En la mayoría de los casos, se recomienda retirar las miras (delantera y trasera) para un montaje sin obstrucciones y una vista mejor.



**ADVERTENCIA:** El ajuste del conjunto del gatillo podría permitir que este rifle de aire dispare si se cae o se sacude, con o sin el seguro activado.



**ADVERTENCIA:** EL DISPARADOR DE ESTE RIFLE PUEDE SER CONFIGURADO POR DEBAJO DE DOS LBS (8.9N). LA DESCARGA ACCIDENTAL PUEDE OCURRIR SI SE CAE EL RIFLE

La modificación del mecanismo del rifle de aire puede causar un mal funcionamiento de la pistola. La manipulación de un rifle puede hacer que su uso no sea seguro. Cualquier cambio en el rendimiento, como la fuerza del gatillo reducida y el recorrido del gatillo más corto, indica un posible desgaste.

## Cargando el rifle de aire



**ADVERTENCIA:** AL AMARTILLAR EL RIFLE DE AIRE NO COLOQUE SU MANO ENCIMA O DELANTE DE LA BOCA DEL CAÑÓN. NUNCA PERMITA QUE LA BOCA DEL CAÑÓN ESTE APUNTANDO HACIA USTED O ALGUNA OTRA PERSONA DURANTE EL AMARTILLAMIENTO. MANTENGA SIEMPRE LA BOCA DEL CAÑÓN APUNTANDO A UNA DIRECCIÓN SEGURA.



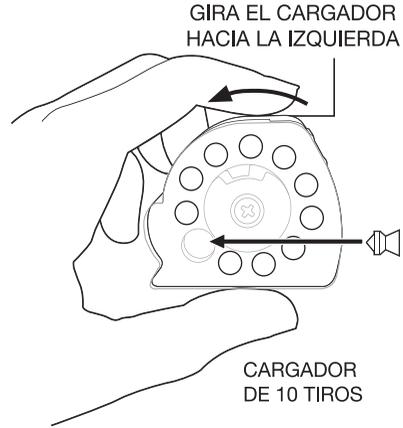
**ADVERTENCIA:** Elija de la revista/cargador de múltiples disparos o la bandeja de tiro de carga única para cargar el rifle.

## Llenar el cargador

Sostenga el cargador con una mano entre el pulgar y el dedo índice, cargue el primer diábolo en la cámara expuesta, apunte primero, luego presione el diábolo con el pulgar para asegurarse de que el pellet esté debajo de la tapa transparente.

Use el dedo en la parte superior del cargador para girar el rotor del cargador en sentido antihorario hasta la siguiente cámara vacía, sostenga el rotor y cargue el diábolo.

Repita este procedimiento hasta que la revista esté llena. No gire el rotor y libérela ya que esto podría dañar las partes internas, es importante mantener el cargador libre de polvo o escombros para mantenerlo en buen estado



## Insertar el cargador

Ponga el rifle en modo seguro. Tire del perno hacia atrás y bloquéelo. Tome la revista con la tapa transparente hacia la parte trasera del rifle de aire comprimido.

Deslice el cargador dentro del bloque de corte a través del lado derecho del área del rifle o el cerrojo hasta que haga clic y se detenga. Cierra el cerrojo.

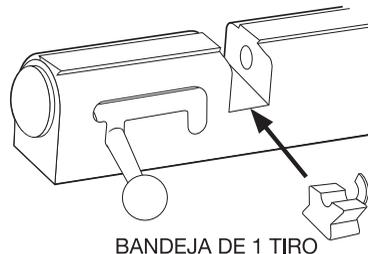
**El rifle de aire ahora está armado y cargado.** Manténgalo en modo seguro y apunte en una dirección segura.

No "cargue" el rifle más de una vez por disparo. Por cada vez que se tira del perno hacia atrás y luego hacia adelante, se carga un diábolo, se pueden alojar varios diábolos en la recámara.

## Bandeja de carga individual

Deslice la bandeja de disparo único en el bloque de corte a través del lado derecho del rifle de aire o el área del perno hasta que se bloquee.

Cargue el pellet en la bandeja con la cabeza del pellet apuntando hacia el hocico.



**ADVERTENCIA:** Si el rifle de aire no se dispara después de realizar las instrucciones de operación, el rifle puede estar atascado. Tener un diábolo atorado en el interior del barril puede ser muy peligroso. Ponga el rifle de aire en el modo de seguridad, si tiene una revista, retíralo. Tire de la parte posterior del perno y bloquee hacia abajo, utilizar una varilla de limpieza para desalojar el sedimento.

## PROBLEMA: EL RIFLE DE AIRE NO DISPARA / Causas posibles:

1. **El cerrojo no está cerrado.** Empuje el Perno hacia adelante, luego hacia abajo para bloquearlo en su posición.

2. **Seguro en la posición "on".** Siempre verifique el seguro antes de forzar el gatillo. Algunos rifles de aire tienen una seguridad automática, en otras el seguro puede haber sido activada manualmente. **SOLUCIÓN:** Ponga el seguro en posición de "fuego" manualmente. Siempre apunte la pistola de aire en una dirección segura antes de quitar el seguro.

3. **Revise el manómetro para verificar que haya suficiente presión.**

**PROBLEMA: DESCARGA ACCIDENTAL / Causas posibles:** la configuración del disparador es demasiado ligera. Esta es una situación peligrosa. Por lo general, se debe al propietario sobre la "mejora" de la activación del gatillo. **SOLUCIÓN:** Aumente la configuración del peso del gatillo.

### Variaciones de acabado de la culata

Debido a las variaciones, entre el país de origen y el área final donde se usa la culata, pueden aparecer pequeñas grietas de secado (llamadas controles). Son imperfecciones superficiales y casi nunca se agrandan. Todas las pistolas de aire nuevas tienen algunas pequeñas imperfecciones; los seleccionados para la condición de culata tienen menos defectos, pero ninguna culata es perfecta.

## Posiciones de tiro

### Posición de pie

Párase con el hombro izquierdo hacia el objetivo. Los pies deben estar aproximadamente a 2 pies de distancia con el peso distribuido uniformemente. El codo izquierdo soporta el rifle de aire comprimido; el rifle de aire descansa sobre la palma de la mano izquierda. La culata del rifle de aire se sujeta firmemente contra el hombro derecho. Mantenga el codo derecho a aproximadamente a la altura del hombro. Esto también se llama Posición "improvisada".

### Posición para sentarse

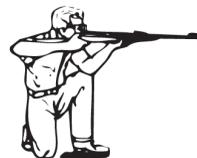
Siéntese, mirando ligeramente a la derecha de su objetivo. Los pies deben estar bien separados. Cave los talones ligeramente pero firmemente en el suelo. Cuerpo inclinado ligeramente hacia adelante. Ambos brazos deben descansar dentro de las piernas y estar apoyados contra ellos.

### Posición Arrodillada

Arrodílese a la derecha de su objetivo en la rodilla derecha y siéntese en el talón derecho. Doble la rodilla izquierda para que el pie esté plano en el suelo. Coloque el brazo izquierdo debajo del rifle de aire y descansa en la rodilla izquierda con el codo ligeramente en el lado de la rodilla. El codo derecho está a la altura del hombro. Si lo prefiere, siéntese sobre tu pie doblado si es más cómodo. Dispare siempre con cuidado y seguridad.

**Siempre disparar con cuidado y seguridad.**

Invierta todas las direcciones si dispara con la mano izquierda



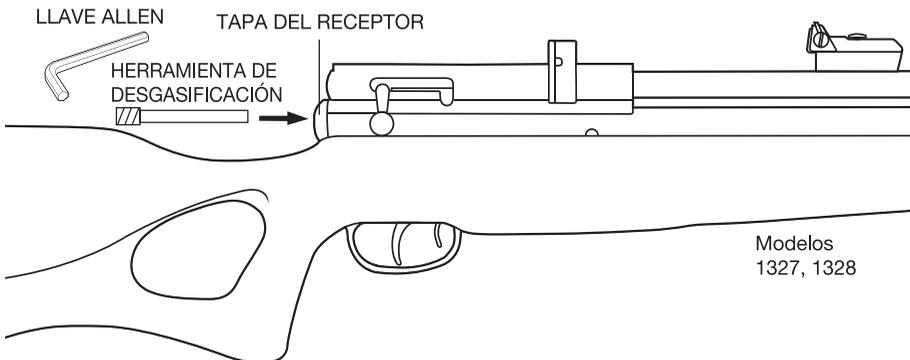
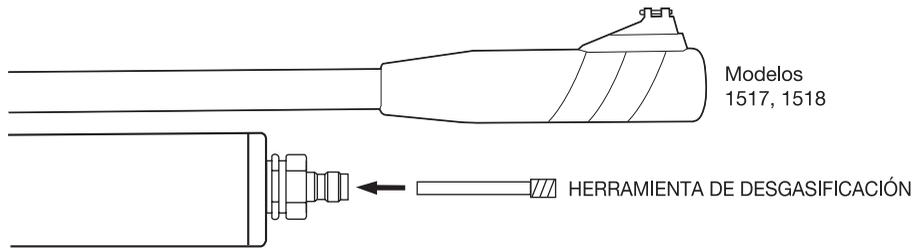
**ADVERTENCIA:** Su diábolo puede viajar la longitud de cuatro campos de fútbol, ¡así que mire con cuidado y dispare con seguridad! La velocidad máxima puede variar de aproximadamente 300 a 1200+ pies por segundo (91 a 365+ metros / segundo). Peligroso dentro de 600 yardas (548 metros).



**ADVERTENCIA:** NO INTENTE REPARAR LA PISTOLA DE AIRE NI DESMONTAR PARA CORREGIR UN LLENADO O BLOQUEO DE LA VÁLVULA. LAS PIEZAS PUEDEN VOLAR DESDE LA PISTOLA A VELOCIDAD PELIGROSA CUANDO SE DESMONTA MIENTRAS ESTÁ PRESURIZADA

## Sobrellenar

El sobrellenado más allá de la presión de llenado recomendada no mejora el rendimiento, en realidad disminuirá el rendimiento y puede hacer que la válvula se bloquee. Si sobrellena el rifle de aire comprimido, intente disparar el rifle de aire comprimido sin una pastilla hasta que alcance la presión recomendada (2900 psi) o menos si esa es su preferencia personal de sintonía. Si el rifle de aire comprimido no descarga aire, la válvula podría estar bloqueada por presión y requerirá el uso de la herramienta de desgasificación que se incluye. Siga las instrucciones a continuación para el procedimiento de desgasificación.



## Desgasificación

Asegúrese de que el rifle de aire no esté armado y descargado.

Póngalo en modo de seguridad y apunte en una dirección segura con el perno cerrado.

Inserte la herramienta de desgasificación como se muestra en la imagen.

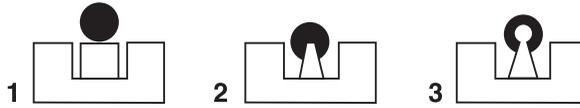
Comience a atornillar la herramienta girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que haya resistencia, en este punto requerirá más fuerza, puede tomar de 1 a 2 vueltas completas para desgasificar el rifle de aire comprimido.

Retire la herramienta del rifle de aire comprimido, si se deja adentro interferirá con el funcionamiento normal.

Levante el rifle de aire y dispare en seco para asegurarse de que no quede presión en el interior, también verifique el medidor para asegurarse de que se haya aliviado la presión.

## Afinando el rifle

Para aumentar la potencia, inserte una llave Allen y gire el tornillo dentro de la tapa del receptor en el sentido de las agujas del reloj. Para disminuir la potencia, gire en sentido antihorario. Aumentar la potencia disminuirá su recuento de disparos.



## Punto de mira

Lo que ves cuando estás apuntando a un objetivo se llama la "Punto de mira". Para disparos precisos esta relación de miras y objetivos debe ser correcta y, sobre todo, consistente de un disparo a otro. El punto de mira es generalmente un poste o un poste con un "abalorio." La mira trasera abierta se fija generalmente justo delante de la recámara. Tiene una muesca "U" o "V". Algunos rifles de aire le dan una variedad de muescas traseras. Hay tres imágenes correctas de la vista.

**1. "6 en punto"** es la mejor para el tiro al blanco, ya que proporciona un punto de referencia claro. El poste está centrado en la muesca trasera con la parte superior del nivel del poste con la parte superior de la muesca. Manteniendo esta relación, coloque el poste justo debajo de la "diana" para que la diana parezca estar sentada justo encima o encima del poste. Las miras se ajustan para que los diábolos golpeen sobre este punto en el centro del objetivo.

**2.** La retención de "**punto de objetivo**" se considera la mejor para uso en el campo. La relación de frente y las miras traseras se colocan de modo que los diábolos golpeen exactamente donde las miras apuntan a la distancia que está el rifle de aire está "Avistado".

**3. Si su rifle de aire tiene una mira delantera de "talón"**, esta es la imagen de mira correcta. Con un frente de cuentas, la posición "Punto de objetivo" es la mejor.



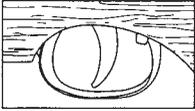
## Vista de apertura

Algunos rifles de aire están equipados con una mira de apertura (también conocida como mira de receptor, vistazo o dioptría).

Se puede comprar como una opción para algunos rifles de aire. Esta es una mira muy fácil de usar y si está lejos es más preciso y rápido que una vista abierta porque hay menos conjeturas en su uso y la distancia entre miras delanteras y traseras ("alcance de la vista") es mucho mayor. Para usar una mira de apertura, solo mire a través de la abertura o "vistazo", encuentre la mira delantera y coloque la mira delantera en el objetivo.

Cuando mire a través de la mira del receptor, trate de ignorar la apertura, no intente "centrar" el frente de la visión. El ojo humano no puede enfocarse en tres objetos tan separados. El ojo buscará automáticamente la fuente de luz más fuerte que ingrese a través de la abertura y esto automáticamente centra la vista frontal. Si debe instalar una mira de apertura en un rifle de aire comprimido que ya tiene una mira abierta, retire la mira trasera después de alinear la mira del receptor con ella (las miras de apertura no son adecuadas para pistolas de aire).

**NOTA: La mayoría de los rifles de aire requerirán una corrección del ángulo del cañón antes de instalar una mira de apertura.**



## El gatillo

La mayoría de los rifles de aire para adultos tienen lo que se conoce como un disparador de "dos etapas".

La primera "etapa" no es más que una cantidad predeterminada de preparación o holgura preparatoria a la última o "segunda etapa", que es la etapa de disparo o de disparo real. Esta es una costumbre europea y está diseñada como una característica de seguridad. Muchos de los que lo prueban por primera vez creen que es un "arrastramiento". No lo es. Una vez que te acostumbras, probablemente lo prefieras como un sistema práctico y receptivo. La configuración del gatillo, tal como viene del fabricante, suele ser la mejor para la pistola de aire en cuestión y no debe aligerarse. Un buen gatillo para una pistola de aire para adultos es de aproximadamente 3-6 libras (1300-2700 gms). Para un rifle de aire comprimido para adultos de grado de partido de aproximadamente 1.5 oz. (500 gms) a 2 lbs. (900 gms) generalmente se recomienda. La mayoría de los rifles de aire comprimido tienen el tirón establecido por el fabricante para el peso mínimo de International Shooting Union (500 gms).

Técnica de activación: asuma una posición normal de pie o de descanso, tome una imagen visual correcta. Ahora respire normalmente, conténgalo y luego apriete el gatillo. No tire ni apriete el gatillo. No hay sustituto para la práctica. Felizmente con un rifle de aire para adultos, la práctica es fácil y económica. Para más detalles, consulte un libro recomendado sobre técnicas de tiro de partido.



**¡ADVERTENCIA!: LAS MODIFICACIONES Y / O LA MANIPULACIÓN DE UN MECANISMO DE DISPARO PUEDE CAUSAR UN MAL FUNCIONAMIENTO Y NO SER SEGURO DE USAR. CUALQUIER CAMBIO EN EL RENDIMIENTO TAL COMO LA FUERZA DE DISPARO BAJA Y EL VIAJE DEL GATILLO ACORTADO INDICA POSIBLE DESGASTE Y DICHAS ARMAS DE AIRE DEBEN SER INSPECCIONADAS, REEMPLAZADAS O REPARADAS CORRECTAMENTE. EL GATILLO PUEDE SER AJUSTABLE POR DEBAJO DE 2 LBS. (900 GMS) Y SI SE AJUSTA POR DEBAJO DE 2 LBS., EL RIFLE DE AIRE PODRÍA DISPARARCE AÚN MÁS FÁCILMENTE CUANDO SE CAE. INSPECCIONE CUALQUIER RIFLE DE AIRE QUE SE HAYA CAÍDO GOLPEADO PARA ASEGURARSE DE QUE SU FUNCIÓN NO HA SIDO AFECTADA. LAS REPARACIONES SOLO DEBEN SER HECHAS POR TÉCNICOS CALIFICADOS. DICHAS PERSONAS ESPECIALES CALIFICADAS SON LAS ÚNICAS QUE DEBEN REALIZAR AJUSTES QUE NO ESTÁN DISPONIBLES EXTERNAMENTE EN EL RIFLE DE AIRE COMPLETAMENTE ENSAMBLADO.**

## Consejos de seguridad

- 1. Mantenga siempre la boca del rifle apuntando en una dirección segura.** Nunca apunte el rifle de aire comprimido hacia usted, otras personas o cualquier otra cosa que no tenga la intención de disparar.
- 2. Mantenga el dedo fuera del gatillo hasta que esté listo para disparar.** Mantenga el seguro en la posición "SEGURA" y aleje el dedo del gatillo hasta el momento en que esté listo para disparar.
- 3. Siempre maneje el rifle de aire comprimido como si estuviera cargado y listo para disparar.** No cargue su rifle de aire comprimido hasta que esté listo para disparar. Nunca asuma que el rifle de aire está vacío cuando se retira del almacenamiento o se recibe de otra persona.
- 4. Siempre asegúrese de que el área detrás de su objetivo sea segura.** Si necesita usar un respaldo, colóquelo en un lugar seguro en caso de que falle. Examine siempre el tope trasero, y si se desgasta o daña, reemplácelo de inmediato.
- 5. Tanto el tirador como los espectadores siempre deben usar gafas protectoras.**
- 6. Use la munición correcta y nunca reutilice la munición.** Use solo diábolos de calibre correcto. Nunca dispare bolas o dardos, y nunca vuelvas a usar tu munición aunque parezca nueva.

**7. Nunca guarde su rifle de aire cargado.** Guarde su rifle de aire para que no sea accesible para niños o personas no autorizadas y asegúrese de que el seguro esté en la posición "SEGURA".

**8. No desarme ni altere su rifle de aire comprimido.** La reparación solo debe ser realizada directamente por un técnico especializado.

**9. Nunca use bebidas alcohólicas o drogas antes o durante una sesión de tiro.**

**Consejos de seguridad importantes.** Además de las instrucciones y precauciones de las páginas anteriores, nos gustaría incluir algunos consejos básicos para sus prácticas de tiro seguros. ¡Algunos puntos son lo suficientemente importantes para repetir!

- **Siempre revise si su rifle de aire está cargado** cuando se extraen de almacenamiento o recibido de otra persona! ¡Un diábolo puede estar en el taladro sin ser fácilmente visible! Vea las instrucciones en la parte inferior de la página 4 para la limpieza de diábolos presentadas. Nunca dispare, incluso sin carga, armas de aire comprimido contra cualquier parte de su cuerpo.

- **Nunca permita que nadie, especialmente a los jóvenes, ¡para usar una pistola de aire con o sin carga hasta que estén completamente entrenados en la seguridad y el uso adecuado del rifle de aire!**

- **Tratar todas las armas de aire como si estuvieran cargadas!** Siga las prácticas de manejo seguras de rifles de aire. Recuerde que las armas de aire comprimido pueden ser peligrosas en caso de manipulación. Los rifles de aire de precisión para adultos no son juguetes; que pueden causar lesiones graves o incluso la muerte.

- **Ajustes y reparaciones** deben ser hecha solamente por personal capacitado. ¡Nunca utilice un rifle de aire que funciona mal!

- **¡Almacenar el rifle de aire en un lugar seguro y adecuado,** asegurar el uso no autorizado!! Guarde su rifle con el seguro puesto. No almacene el rifle de aire con CO 2 en lugares que podrían superar los 37 grados Fahrenheit.

- **Disparar con seguridad:** Los diábolos de los rifles de aire pueden viajar hasta 450 yardas (412 metros). Asegúrese de su zona de tiro. Evite los rebotes. No dispare a superficies duras. Los tiradores y los espectadores siempre deben usar gafas de tiro durante los tiros. **NUNCA** dependa solo del seguro del rifle. **¡Si hay un seguro automático asegurarse de que este en la posición "SEGURO"!** No tire de este punto y nunca usar la fuerza o la velocidad excesiva. Muchas armas de aire tienen incorporado un dispositivo que desconecta la acción del gatillo cuando el barril está en esto y posición de disparo, algunos no lo hacen.

**El extremo de la boca de cualquier arma de aire es peligroso.** Nunca dependa del seguro del rifle. Todos los dispositivos de seguridad son dispositivos mecánicos y por lo tanto sujetos a fallos. El rifle de aire debe ser bloqueado de forma segura cuando no esté en uso. Mantenga siempre el cañón apuntando en una dirección segura.

**Asegúrese de que el rifle de aire esta descargado cuando:** cruzar una valla, corriente, u otra barrera; dejar ir de ella por cualquier motivo; guardarla; o permitir que otra persona se encargue; entrar en una casa, vehículo.

## PELIGRO

### **Determinar si el rifle de aire tiene nada en su barril.**

La única manera de estar seguro de que el rifle de aire no está cargada es pasar una varilla de limpieza, que no dañe el taladro, todo el camino a través de determinar si está claro. Un proyectil o la obstrucción podrían estar presentes en cualquier lugar en el taladro.

Usted debe tener una baqueta adecuada para los controles de seguridad anteriores y para asegurar una mayor precisión. Una varilla de limpieza también puede ser utilizado para limpiar un proyectil u otra obstrucción fuera del barril. Nunca dispare un proyectil para limpiar el barril! Tal acción sólo agrava el problema y puede ser peligroso.

#### **NO RECOMENDADO:**

No recomendamos el uso de dardos de acero en ninguna ánima rayada. Además, no se recomienda: acero enfundado plástico o granulos de zinc. Sus núcleos duros pueden causar rechazo peligroso y penetración a través de efecto inmediato.

### **Cuidado y la alimentación de armas de aire**

Un moderno rifle de aire o pistola de aire entregará su potencial máximo de grabación y permanecer sin problemas, si bien lubricada y limpiada. Haciendo caso omiso de esto conducirá inevitablemente a un desgaste, el poder y la pérdida de precisión, y la ruptura definitiva. lubricación inadecuada puede causar daño a la pistola de aire y posibles lesiones al tirador y / o los espectadores. La comprensión de los siguientes principios tanto aumentar el disfrute de tiro y ayudar a que funcione.

#### **Lubricación**

aplicar de vez en cuando un par de gotas de aceite sintético con PTFE en el perno en el que se desliza en el interior del receptor.

Cubra ligeramente el perno de O-Ring con grasa sintética. lubricantes basados que pueden dañar las juntas tóricas Evitar petróleo.

#### **Limpieza**

Para limpiar y proteger el metal partes utilizan un óxido aceite inhibidor en las superficies metálicas externas, pero mantener el aceite lejos de sellos.

Para el taladro ejecutar un parche con el aceite y los varios parches secos ejecutar. No utilice cepillos de alambre, que podrían dañar el estriado.

#### **Almacenamiento**

No guarde el rifle de aire en las zonas húmedas, o zonas de calor o frío extremo. Descargar y descargar el rifle de aire antes del almacenamiento y garantizar la seguridad está en la posición "SAFE".

**PRECAUCIÓN: EL RIFLE DE AIRE DEBERÁ SIEMPRE SER ALMACENADOS LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

## **GARANTÍA LIMITADA DE 6 MESES.**

Se garantiza que el producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante 6 meses. El comprador debe conservar el recibo de compra original como registro de la fecha de compra. Esta garantía no cubre miras de pistola, miras ópticas (visores de rifles, láseres y miras de punto rojo), eslingas y / u otros accesorios. En el caso de un defecto bajo esta garantía, Mendoza Shooting Sports SAPI de CV, a su elección, reparará o reemplazará el producto; siempre y cuando, su inspección por nuestro personal autorizado indique que existe un defecto de origen. Mendoza Shooting Sports SAPI de CV se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que ya no esté disponible con un producto de valor y función comparables. Si Mendoza Shooting Sports SAPI de CV determina que la reparación no está cubierta la garantía, podría haber un cargo por la reparación.

## **QUE ESTÁ CUBIERTO:**

Piezas y reparación de cualquier defecto de fábrica de material o mano de obra.  
Cargos de transporte al consumidor por el producto reparado y / o el producto de reemplazo.

## **QUE NO ESTÁ CUBIERTO:**

Cargos de transporte a la estación de servicio autorizada por producto defectuoso.  
Desgaste normal debido al uso regular.  
Piezas dañadas como resultado del mal uso, negligencia o manipulación.  
Daño causado por fuego seco, abuso, modificación o falta de mantenimiento normal.  
Instalación o mantenimiento incorrectos, realizados por alguien que no sea un centro de servicio autorizado por Mendoza Shooting Sports SAPI de CV.  
Cualquier otro gasto.

CUALQUIER DESMONTAJE O MODIFICACIÓN NO REALIZADA POR UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO MENDOZA SHOOTING SPORTS SAPI DE CV ANULARÁ SU GARANTÍA.

**ESTA GARANTÍA LIMITADA NO INCLUYE DAÑOS CONSECUENTES, DAÑOS O GASTOS INCIDENTALES, INCLUYENDO DAÑOS A LA PROPIEDAD O CUALQUIER OTRO GASTO. MENDOZA SHOOTING SPORTS SAPI DE CV RECHAZA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LEY FEDERAL, ESTATAL O MUNICIPAL, NO SERÁ APLICABLE.**

# **MENDOZA<sup>®</sup>**

**SPORTS**



HECHO EN CHINA.  
Importado por: Mendoza Shooting Sports S.A.P.I. de C.V.  
Prol. Constitución No. 57, Col. La Concha, Alcaldía Xochimilco,  
C.P. 16210, CDMX. Tel: +52 (55) 1084 1122  
Ventas: [ventas@mendozasport.com](mailto:ventas@mendozasport.com)  
[www.mendozasport.com](http://www.mendozasport.com)

